KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, de 19e juli 1983 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie der loonarbeiders", heeft de 3e augustus 1983 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 19 juillet 1983, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés", a donné le 3 août 1983 l'avis suivant :

1. Aangezien in de Franse tekst van artikel 41, 4°, van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 de wijziging van 23 april 1979 integraal vervangen werd bij koninklijk besluit van 19 november 1979, vervange men, alleen in de Franse tekst, in het tweede lid van de aanhef "23 avril 1979" door "19 novembre 1979". Dezelfde opmerking geldt voor de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp.

2. In het tweede lid van het nieuwe 4° van artikel 41 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 moet het woord "werknemer" worden vervangen door het woord "bediende".

3. In zover zij, al naar het geval,voor het met de uitbetaling van het vakantiegeld belaste organisme of voor de werkgevers een verhoging van uitgaven meebrengt, mist de in artikel 3 van het ontwerp voorgestelde retroactiviteit rechtsgrond en moet zij derhalve worden verzaakt. In elk geval is de gebruikelijke formule voor de inwerkingtreding van een besluit met terugwerkende kracht : "Dit besluit heeft uitwerking met ingang van ... ".

---

1. Etant donné que dans le texte français de l'article 41, 4°, de l'arrêté royal du 30 mars 1967, la modification du 23 avril 1979 a été intégralement remplacée par arrêté royal du 19 novembre 1979, l'on remplacera à l'alinéa 2 du préambule, uniquement dans le texte français, la mention "23 avril 1979" par "19 novembre 1979". La phrase liminaire de l'article 2 du projet appelle la même observation.

2. A l'alinéa 2 du nouveau 4° de l'article 41 de l'arrêté royal du 30 mars 1967, les termes "au travailleur" seront remplacés par les mots "à l'employé".

3. Dans la mesure où la rétroactivité proposée à l'article 3 du projet entraîne une augmentation de dépenses, selon le cas, pour l'organisme chargé du paiement du pécule de vacances ou pour les employeurs, elle manque de fondement légal et doit dès lors être abandonnée. En tout cas, la formule d'usage pour l'entrée en vigueur d'un arrêté assorti d'effet rétroactif est la suivante : "Le présent arrêté produit ses effets le ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : L.-P. SUETENS, staatsraad, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, préisdent,

Gh. TACQ, staatsraden,
J. BORRET, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, assessoren van de afdeling wetgeving,
J. GIJSSELS, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : M. BENARD, griffier,
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

L.-P. SUETENS.